



**SOLUZIONI
PER IL POMPAGGIO
DEI FLUIDI**

**SOLUTIONS
FOR FLUIDS
PUMPING**

**Via Lazzari 1, 40057 QUARTO INFERIORE (BO) ITALY
Tel. +39.051.767605 - Fax +39.051.768622**



POMPA 32 ZV PUMP

Portata nominale: 30,7 l/min. (1,84 m³/h) a 950 giri/min.
Cilindrata: 32,3 cm³/giro

Nominal flow rate: 8.11 g.p.m. at 950 r.p.m.
Displacement: 1.97 cu.in./rev.

POMPA VOLUMETRICA AD INGRANAGGI

Per industrie petrolchimiche ed alimentari:
oli combustibili e diatermici, lubrificanti, nafte
dense, bitumi, isocianati, resine, vernici,
saponi, grassi, melassi, cioccolato, oli
commestibili.

Per liquidi industriali in genere, anche ad
alta viscosità.

VOLUMETRIC GEAR PUMP

For Petrochemical and Food Industries:
lubricating and diathermic oils, fuels, bunkers,
bitumen, resins, isocyanate, paints,
soaps, greases, molasses, chocolate,
edible oils.

For Industrial Fluids in general,
also with high viscosity.

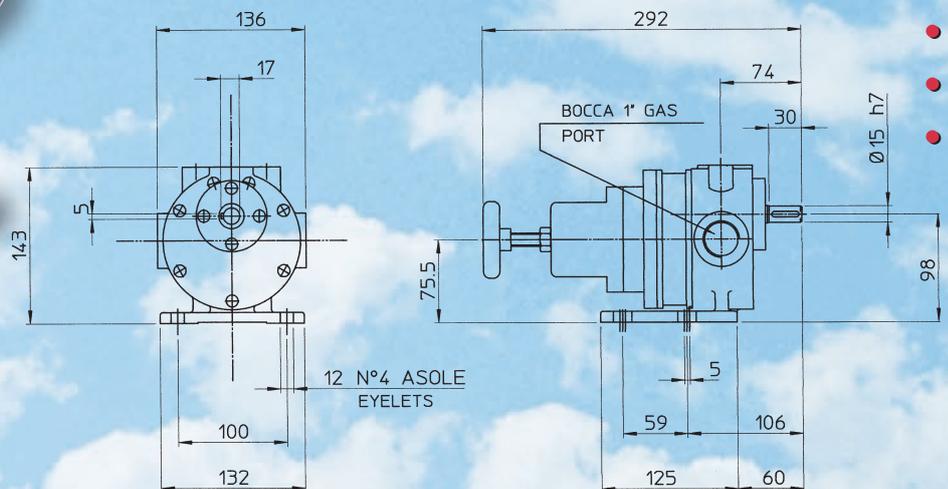


Con piedi
per fissaggio
al basamento.

With feet to be fixed on base plate.

**Peso 11 kg.
Weight 24 lb.**

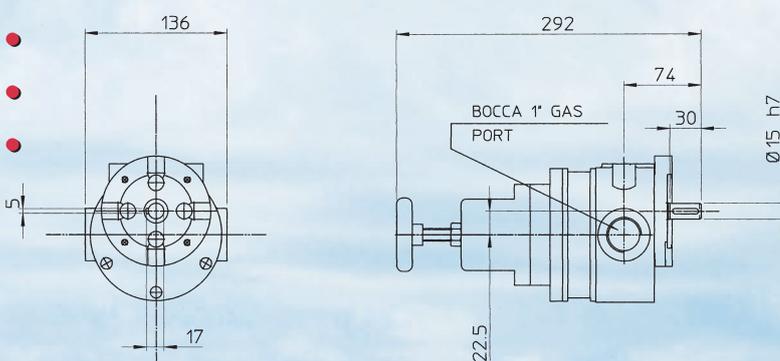
TIPO 32 ZV-B3 TYPE



**DUE DIVERSI CORPI, MA UGUALI PRESTAZIONI
TWO DIFFERENT BODIES WITH SAME PERFORMANCE**

**Peso 12 kg.
Weight 26 lb.**

TIPO 32 ZV-B14 TYPE

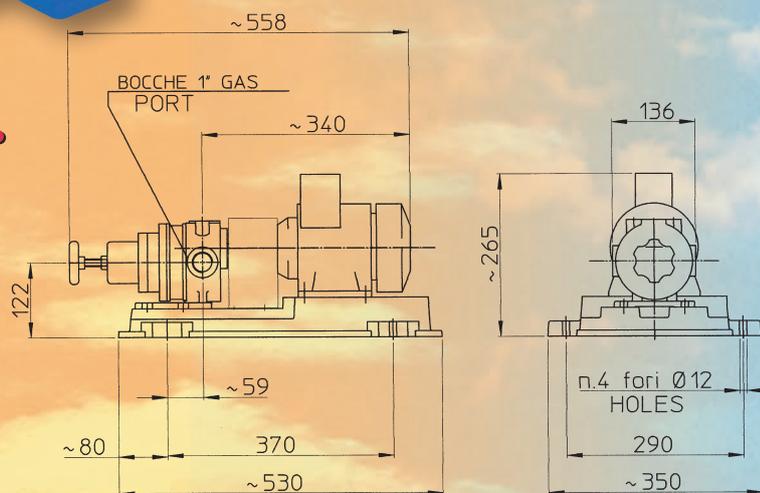


Con flangia per
attacco al motore.
*With flange providing
coupling to electric motor.*

LE DIMENSIONI E I PESI
NON SONO IMPEGNATIVI
DIMENSIONS AND WEIGHTS
ARE NOT MANDATORY



**Peso del gruppo 49 kg.
Weight of the unit 108 lb.**



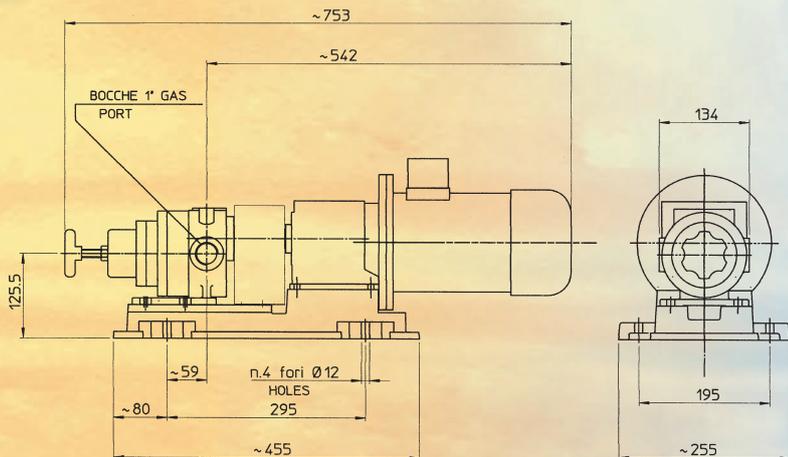
**Accoppiamento
diretto per la
più alta
velocità**

**Direct coupling
for the highest speed**



**Peso del gruppo 50 kg.
Weight of the unit 110 lb.**

**Accoppiamento
tramite riduttore
Coupling via
reduction gear**



DIMENSIONI E PESI VARIANO MOLTO AL VARIARE DELLE
CARATTERISTICHE DEL MOTORE (VELOCITÀ, POTENZA, ...);
QUELLI RIPORTATI SONO PERCIÒ SOLO ESEMPLIFICATIVI.

DIMENSIONS AND WEIGHTS STRONGLY VARY WITH MOTOR
CHARACTERISTICS (SPEED, POWER, ...); THOSE PRESENTED
ARE SO MERELY EXEMPLES.

POMPA

32 ZV

PUMP

Pompa volumetrica ad ingranaggi dal funzionamento completamente simmetrico.

Ingranaggi pompanti in acciaio legato di alta qualità; temperati e rettificati. Supportazione su boccole o su cuscinetti a seconda della natura del fluido. Tenuta a labbro anche in viton per temperature fino a 210°C. Bocche filettate 1" corodate di prese 1/4" per manometri.

◆ A RICHIESTA

Valvola automatica di sovrappressione (by-pass) incorporata. Esecuzione in acciaio inox per liquidi aggressivi. Tenuta meccanica.

Anche in versione Atex.

Volumetric gear pump with a fully symmetrical running. High quality alloy steel pumping gears, hardened and ground. Journal or ball bearings depending on the type of fluid. Lip seals also in viton for temperatures up to 410° F. Treaded ports 1", with 1/4" manometer holes.

◆ OPTIONALS

Built-in automatic valve (by-pass). Stainless steel pump made for fluids with corrosive properties.

Mechanical seal.

Also Atex compliant pumps.



◆ L'architettura della pompa è in tutto completamente simmetrica.

Se l'albero di trascinamento viene fatto ruotare in senso orario, il fluido pompato entra dalla bocca a sinistra ed esce da quella di destra. Invertendo il senso di rotazione dell'albero, si inverte anche il senso di moto del fluido (ingresso da destra, uscita da sinistra), senza dover modificare il by-pass incorporato.

◆ *The pump structure is fully symmetrical. When the driving shaft rotates in a clockwise direction, the fluid enters through the left port and leaves the pump through the right one. Reverting the shaft rotating sense, also the fluid motion reverts (inlet at right, exit at left), without the need to modify the built-in by-pass.*

POMPE CASALI s.r.l

Via Lazzari, 1 - 40057 Quarto Inferiore (BO) - Italy - P.IVA 00523241206 - V.A.T.: IT00523241206
www.pompecasali.it - Tel. +39.051.767605 - Fax +39.051.768622 - E-mail: info@pompecasali.it